

Severočeská vodárenská společnost a.s.,

se sídlem: Teplice, Přítkovská 1689, PSČ 415 50

IČO: 49099469, DIČ: CZ49099469,

zapsaná: v OR vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem v oddílu B, vložka 466

zastoupená: Ing. Bronislav Špičák, generální ředitel

bankovní spojení: Komerční banka a.s., č. ú.: 711620257/0100

(dále jen „**SVS**“ na straně jedné)

a

Město Chrastava

se sídlem: náměstí 1.máje 1

463 31 Chrastava

IČO: 00262871, DIČ: CZ00262871,

Zastoupené: Ing. Michael Canov, starosta města

bankovní spojení: Sberbank CZ, a.s., č. ú.: 4200099066/6800

(dále jen „**Město**“ na straně druhé)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku, za dále uvedených podmínek, tuto

**SMLOUVU O SPOLUPRÁCI
PŘI PŘÍPRAVĚ A REALIZACI STAVBY
(dále jen „Smlouva“)**

**Článek I.
Účel smlouvy**

- 1.1 Tato Smlouva upravuje vzájemná práva a povinnosti smluvních stran při zajišťování níže uvedeného předmětu Smlouvy.

**Článek II.
Předmět Smlouvy**

- 2.1 Předmětem této Smlouvy je společný postup SVS a Města při přípravě, zajištění realizace a financování stavby „**Obnova povrchů v ul. pod Střeleckým vrchem**“ (dále jen „**Stavba**“), kde Město Chrastava je investorem obnovy povrchů komunikace v ulici pod Střeleckým vrchem a SVS je investorem akce „**LI 022095 Chrastava, Střelecký vrch - rekonstrukce vodovodu a kanalizace**“.

**Článek III.
Příprava Stavby**

- 3.1 Město již zajistilo nebo zajistí na svůj náklad:
3.1.1 zpracování úplné projektové dokumentace Stavby včetně projednání se SVS a provozovatelem vodovodů a kanalizací;

- 3.1.2 vydání pravomocného stavebního povolení či ohlášení udržovacích prací na kompletní Stavbu;
 - 3.1.3 provedení řádného výběrového řízení na zhotovitele Stavby v souladu se zákonem o zadávání veřejných zakázek;
 - 3.1.4 uzavření příslušných smluvních ujednání na realizaci kompletní Stavby se zhotovitelem Stavby;
 - 3.1.5 výkon technického dozoru investora na celý rozsah Stavby,
 - 3.1.6 majetkoprávní i fyzické uvolnění staveniště, na kterém je realizována kompletní Stavba;
 - 3.1.7 úhradu celkových nákladů Stavby zhotoviteli po protokolárním předání kompletní a bezvadné Stavby v termínech stanovených v uzavřené smlouvě o dílo se zhotovitelem;
 - 3.1.8 vydání pravomocného kolaudačního rozhodnutí – povolení k trvalému užívání Stavby místně příslušným vodoprávním úřadem.
- 3.2 SVS již zajistila nebo zajistí na svůj náklad:
- 3.2.1 potřebnou součinnost při přípravě a realizaci Stavby.

Článek IV. Prohlášení smluvních stran

- 4.1 Město prohlašuje že:
- 4.1.1 provede výběr zhotovitele projektové dokumentace v rozsahu výše uvedeném a v souladu se zákonem o zadávání veřejných zakázek tak, aby projektant byl odborně způsobilý a vhodný pro práci na projektu. Před výběrem zhotovitele oznámí Město tento záměr SVS;
 - 4.1.2 provede výběr zhotovitele Stavby tak, aby tento provedl Stavbu řádně, odborně a kvalitně při dodržení smluvních termínů a za cenu obvyklou v místě realizace Stavby;
 - 4.1.3 umožní oprávněnému zástupci SVS kontrolu nad realizací stavby na vyžádání vždy minimálně tři pracovní dny předem;
 - 4.1.4 vyzve minimálně tři pracovní dny předem SVS k účasti na přijímacím řízení kompletní a bezvadné Stavby;
 - 4.1.5 zajistí ve svém rozpočtu dostatek finančních prostředků pro bezproblémové a nepřerušené financování Stavby až do jejího úplného dokončení.
- 4.2 SVS prohlašuje, že:
- 4.2.1 souhlasí s výběrem zhotovitele Stavby a s cenou za zhotovení kompletní Stavby sjednanou ve smlouvě o dílo se zhotovitelem Stavby, která vzejde z výběrového řízení na zhotovitele Stavby;
 - 4.2.2 bude respektovat zpracovanou projektovou dokumentaci, ke které se vyjadřovalo v rámci jejího projednání;
 - 4.2.3 uhradí podíl na realizaci investice stanovený v čl. V této Smlouvy.

Článek V. Podíl smluvních stran na financování Stavby

- 5.1 Město se zavazuje na svůj náklad financovat kompletní předprojektovou a projektovou přípravu Stavby a kompletní inženýrskou činnost.
- 5.2 Město se zavazuje financovat realizaci Stavby dle podmínek sjednaných ve smlouvě o dílo se zhotovitelem Stavby.
- 5.3 SVS se zavazuje uhradit Městu příspěvek na investici, který činí **628 410,20 Kč** a částku, která odpovídá výši DPH stanovené podle závazných právních předpisů. Výše příspěvku SVS byla vypočtena na základě položkového rozpočtu Stavby, který je přílohou této smlouvy.
- 5.4 Úhrada příspěvku SVS bude provedena na základě faktury se splatností 30 dnů vystavené Městem po protokolárním předání kompletní a bezvadné Stavby mezi Městem a zhotovitelem Stavby.
- 5.5 Faktury musí obsahovat název stavby a veškeré údaje vyžadované právními předpisy. Město je povinno k faktuře připojit kopie příslušných dokladů o protokolárním předání Stavby.
- 5.6 Nebude-li faktura obsahovat některou povinnou nebo dohodnutou náležitost nebo bude-li chybně uvedena výše příspěvku, případně DPH, je SVS oprávněna fakturu před uplynutím lhůty splatnosti bez uhrazení vrátit Městu k provedení opravy s vyznačením důvodu vrácení. Město provede opravu

vystavením nové faktury. Odesláním vadné faktury SVS přestává běžet původní lhůta splatnosti, přičemž nová lhůta splatnosti bude stanovena v souladu s bodem 5.4 této Smlouvy.

- 5.7 V případě, že dojde k navýšení smluvní ceny Stavby o hodnotu uznaných víceprací, nebude tato skutečnost zakládat důvod pro navýšení příspěvku SVS, který je stanoven v čl. V. této Smlouvy; výjimkou jsou vícepráce vzniklé z podnětu SVS.

Článek VI. Účinnost Smlouvy a registr smluv

- 6.1 V souladu s povinnostmi vyplývajícími ze zákona o registru smluv se smluvní strany dohodly, že SVS zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu této Smlouvy její znění příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Město může tuto Smlouvu zveřejnit za předpokladu, že SVS umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.
- 6.2 Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění této Smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění této Smlouvy podléhat anonymizaci.
- 6.3 Smluvní strany prohlašují, že smluvní ujednání obsažená v čl. III. týkající se přípravy Stavby, v čl. IV. týkající se prohlášení smluvních stran a v čl. V. týkající se podílu smluvních stran na financování Stavby, jakož i veškeré přílohy, které jsou nedílnou součástí této smlouvy, jsou předmětem obchodního tajemství.
- 6.4 Smlouva je účinná dnem zveřejnění v registru smluv.
- 6.5 V případě změny, doplnění či zrušení této Smlouvy dodatkem dle postupu uvedeného v bodu 8.2 této Smlouvy platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.
- 6.6 K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud tato Smlouva nesplňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá tato Smlouva účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

Článek VII. Ochrana osobních údajů

- 7.1 Smluvní strany berou na vědomí, že každá z nich může v roli správce zpracovávat osobní údaje fyzických osob vystupujících na straně druhé smluvní strany (identifikační a kontaktní údaje) a případně dalších osob zapojených na plnění této Smlouvy jakožto subjektů údajů, a to pro následující účely:
- 7.1.1 uzavírání a plnění této Smlouvy;
 - 7.1.2 vnitřní administrativní potřeby správce;
 - 7.1.3 ochrana majetku a osob správce;
 - 7.1.4 ochrana právních nároků správce;
 - 7.1.5 tvorba statistik a evidencí správce;
 - 7.1.6 plnění zákonných povinností správce.
- 7.2 Právními základy pro zpracování osobních údajů dle výše uvedených účelů jsou:
- 7.2.1 oprávněný zájem správce na plnění uzavřených smluv (pro účel dle bodu 7.1.1 této Smlouvy);
 - 7.2.2 oprávněný zájem správce na evidenci uzavřených smluv (pro účel dle bodu 7.1.2 této Smlouvy), ochraně jeho majetku, zaměstnanců a třetích osob (pro účel dle bodu 7.1.3 této Smlouvy), ochraně právních nároků správce (pro účel dle bodu 7.1.4 této Smlouvy) a na tvorbě statistik a evidencí správce (pro účel dle bodu 7.1.5 této Smlouvy);
 - 7.2.3 plnění zákonných povinností správce, zejména z oblasti daňové a účetní (pro účel dle bodu 7.1.6 této Smlouvy).
- 7.3 Osobní údaje budou zpracovávány pro účel dle bodu 7.1.1 této Smlouvy po dobu účinnosti této Smlouvy, pro účely dle bodů 7.1.2 až 7.1.5 této Smlouvy po dobu nejdéle 16 let po ukončení účinnosti této Smlouvy a pro účel dle bodu 7.1.6 této Smlouvy po dobu plnění příslušných zákonných povinností.
- 7.4 Subjekty údajů jsou oprávněny:
- 7.4.1 požadovat přístup k jeho osobním údajům;
 - 7.4.2 požadovat opravu, doplnění či výmaz osobních údajů;
 - 7.4.3 požadovat omezení zpracování osobních údajů;

- 7.4.4 požadovat vysvětlení zpracování osobních údajů;
- 7.4.5 vznést námitku proti zpracování osobních údajů;
- 7.4.6 využít práva na přenositelnost osobních údajů; a
- 7.4.7 využít práva podat stížnost proti zpracování osobních údajů k Úřadu pro ochranu osobních údajů.

Článek VIII. Závěrečná ustanovení

- 8.1 Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran a účinnosti dle bodu 6.4 a 6.6 této Smlouvy.
- 8.2 Jakékoli změny této smlouvy ke své platnosti vyžadují formu písemného oboustranně podepsaného dodatku, smlouva je rovněž účinná pro právní nástupce smluvních stran,
- 8.3 Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po dvou, všechna vyhotovení mají platnost originálu.
- 8.4 Smluvní strany na důkaz toho, že tuto smlouvu uzavřely svobodně, ji takto podepsaly.

V Teplicích, dne.....

V Chrastavě, dne

.....
Ing. Bronislav Špičák
generální ředitel
Severočeská vodárenská společnost a.s.

.....
Ing. Michael Canov
starosta města
Chrastava

Přílohy

- 1x Položkový rozpočet
- 1x Situace

OPRAVA KOMUNIKACE POD STŘELECKÝM VRCHEM

oceněný rozpočet stavby

Zpracoval : Ing. Daniel Fadrhonc

Celková cena bez DPH

628 410,20 Kč

Celková cena s DPH 21%

760 376,34 Kč

Soupis objektů stavby :

SO Název objektu

Cena bez DPH

Cena s DPH 21%

SVS Komunikace

628 410,20 Kč

760 376,34 Kč

Stavba :
číslo a název SO:

OPRAVA KOMUNIKACE POD STŘELECKÝM VRCHEM
SO 101 - Komunikace

Poř. č.pol.	Kód položky	Název položky	Měrná jednotka	Počet jednotek	CENA	
					jednotková	celkem
1	2	3	4	5	6	7
1	113722	ODSTRANĚNÍ KRYTU ZPEVNĚNÝCH PLOCH S ASFALT POJIVEM, ODVOZ DO 20KM, odstranění stávajícího AB krytu komunikace v tl. 100 mm dle situace v hranicích úprav, položka včetně odvozu na skládku	M3	56,1	620,00	34 782,00 Kč
2	123832	ODKOPÁVKY A PROKOPÁVKY OBECNÉ TŘ. I, ODVOZ DO 5KM, odkop zeminy v místech vedení kanalizačních přípojek včetně drenáže v hranicích úprav, odkop na úroveň zemní pláň komunikace v tl. 2x150 mm , položka včetně odvozu materiálu na skládku investora stavby - Město Chrastava - vzdálenost do 5 km	M3	168,30	420,00	70 686,00 Kč
3	18120	ÚPRAVA PLÁNĚ SE ZHUTNĚNÍM V HORNINĚ TŘ. II úprava pláň včetně vyrovnání výškových rozdílů. Míru zhutnění určuje projekt - viz. výkr. C.102. Včetně hutnicích zkoušek.	M2	561,00	10,00	5 610,00 Kč
4	56330	VOZOVKOVÉ VRSTVY ZE ŠTĚRKODRTI konstrukční vrstvy vozovky	M3	168,30	850,00	143 055,00 Kč
5	574A04	ASFALTOVÝ BETON PRO OBRUSNÉ VRSTVY ACO 11+, 11S obrusný kryt asfaltové vozovky v ul. Polní a Bílokostelecká v tl. 40 mm	M3	41,404	5300,00	219 441,20 Kč
6	574E06	ASFALTOVÝ BETON PRO PODKLADNÍ VRSTVY ACP 16+, 16S podkladní a vyrovnávací asfaltová vrstva vozovky. Předpokládána průměrná tl. 70 mm,	M3	33,66	4400,00	148 104,00 Kč
7	572211	SPOJOVACÍ POSTŘÍK Z ASFALTU DO 0,5KG/M2 spojovací postřík mezi vrstvou ACP16+ a ACO 11	M2	561	12,00	6 732,00 Kč
Celkem bez DPH						628 410,20 Kč
Celkem s DPH 21%						760 376,34 Kč

Výpočet plochy opravy

Kanalizace DN 300

206,5+97,5

304 m

Vodovod DN 90

159,5+97,5

257 m

Celkem

561 m

Šíře opravy povrchu podle délky výkopu je počítána v 1 m.

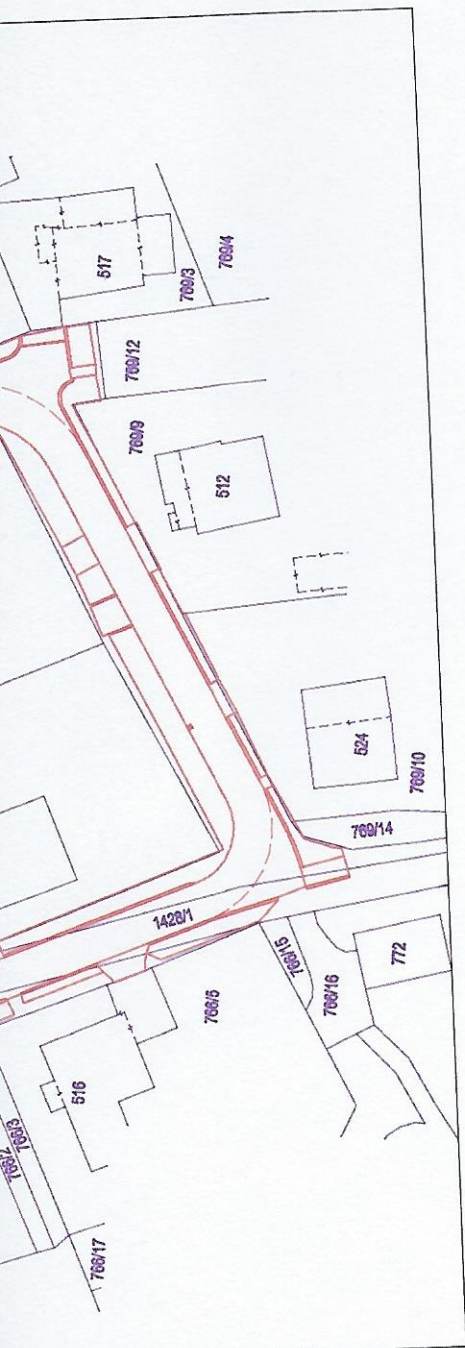
561 m2

Doložka o schválení

čl. 41 zákona č. 128/2000 Sb., o územním

SITUACE - ZÁKRES STAVBY DO KM
M 1:500





Tabulka dotčených pozemků

Obec: Chrástava 564 117
Katastrální území: Chrástava 1653 845

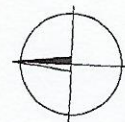
č.	p.p.č.	Vlastník:	výměra pozemku:	způsob využití / druh pozemku
1	495/1	Gorčicova Ivana Ing., U Koupaliště 1259/18, Liberec XIV-Ruprechtice, 46014 Liberec	918 m ²	zahrad - ZPF
2	495/2	Barkovets Michall, Ferganskaja 15/1/66, 109444 Moskva, Rusko	137 m ²	zahrad - ZPF
3	495/3	Barkovets Michall, Ferganskaja 15/1/66, 109444 Moskva, Rusko	417 m ²	zahrad - ZPF
4	501/2	Studena Eva, Revoluční 458, 46331 Chrástava	81 m ²	zahrad - ZPF
5	766/11	SJM Studeny Václav a Studena Eva, Revoluční 458, 46331 Chrástava	163 m ²	trnavý travní porost - ZPF
6	767	Město Chrástava, náměstí 1. máje 1, 46331 Chrástava	82 m ²	ostatní komunikace / ostatní plocha
7	769/7	Město Chrástava, náměstí 1. máje 1, 46331 Chrástava	701 m ²	zahrad - ZPF
8	769/8	Rožková Kateřina Mgr., Hřbitovní 253, 46331 Chrástava	676 m ²	zahrad - ZPF
9	769/9	Švanda Ondřej, Střelecký vrch 532, 46331 Chrástava	708 m ²	zahrad - ZPF
10	769/10	Švanda Ondřej, Střelecký vrch 536, 46331 Chrástava	654 m ²	zahrad - ZPF
11	769/11	Hánová Martina, Střelecký vrch 562, 46331 Chrástava	1137 m ²	ostatní komunikace / ostatní plocha
12	769/14	Město Chrástava, náměstí 1. máje 1, 46331 Chrástava	67 m ²	jina plocha / ostatní plocha
13	1418/1	Město Chrástava, náměstí 1. máje 1, 46331 Chrástava	1528 m ²	ostatní komunikace / ostatní plocha
14	1428/1	Město Chrástava, náměstí 1. máje 1, 46331 Chrástava	548 m ²	ostatní komunikace / ostatní plocha
15	1500	Město Chrástava, náměstí 1. máje 1, 46331 Chrástava	5766 m ²	ostatní komunikace / ostatní plocha
16	st. 479	Studena Eva, Revoluční 458, 46331 Chrástava	252 m ²	zastavěná plocha a nádvoří
17	st. 514	SJM Studeny Václav a Studena Eva, Revoluční 458, 46331 Chrástava	370 m ²	zastavěná plocha a nádvoří
18	st. 516	Barkovets Michall, Ferganskaja 15/1/66, 109444 Moskva, Rusko	145 m ²	zastavěná plocha a nádvoří
		Šir Karel, Střelecký vrch 554, 46331 Chrástava		

HRANY:

ČERVENÁ - NAVRHOVANÝ STAV HRAN
FIALOVÁ - HRANICE PARCEL POZEMKŮ KN

POZNÁMKY:

JAKO PODKLAD JE POUŽITA KATASTRÁLNÍ MAPA MĚSTA CHRÁSTAVA
K.Ú. CHRÁSTAVA I - ZÁKRES JE INFORMATIVNÍHO CHARAKTERU



Objednavatel	MĚSTO CHRÁSTAVA, MÁM. 1. MÁJE 1, 463 31 CHRÁSTAVA	MDI plan www.mdipian.cz Info@mdipian.cz Gen. Svobody 25/108, 460 01 Liberec XII - Staré Pavlovice
Odpovědný projektant	ING. MIROSLAV BELDA	
Vypracoval	ING. MIROSLAV BELDA	
Technická kontrola	ING. DANIEL JÍRA	

Název akce OPRAVA MÍSTNÍ KOMUNIKACE POD STŘELECKÝM VRCHEM V CHRÁSTAVĚ	Zakázka č.	2019 - 001	Datum	10/2019
	Stupeň	PDPS	Měřítko	1:500
	Číslo přílohy		Číslo paré	
Příloha SITUACE - ZÁKRES STAVBY DO KM	04.			